

**kalarava* m. Turteltaube (als Erklärung von *pārāpata*), S I, 19, 2 v. u. (Ko.); 251, 10 v. u. (Ko.); 590, 9 v. u. (Ko.); II, 170, 1 v. u. (Ko.); Govardh. 597.

kalala n. °Hülle des Embryo, S II, 116, 2.

°*kalavāc* mit feiner Stimme versehen, S I, 589, 14 v. u. (Ko.).

°*Kalavāṇī* Frauennamen, Muk. 11, 9 v. u.

kalaviṅka 5. mit einem * zu versehen.

°*kalaviṅkadrś* Adj. sperlingsäugig, H 44, 10.

°*kalāśati* den Kochtopf darstellen, Bhānūdatta's Alamkāratilaka I, 17 (= fol. 4^b meines Manuskriptes).

Kalāśapota N. pr. eines Dorfes, JRAS. Beng. 47, 406, 38.

°*kalāśāmbhas* n. Milch, Padyac. V, 46^c in *kalāśāmbhasām nidhiḥ* = Milchmeer.

°*kalāśikā* kleiner Becher, H 25, 2 (Ko.).

kalāśī 1. f. Topf etc. auch Śrīk. 14, 20.

2. *f. Butterfaß, S II, 215, 7; H 46, 50.

kalāśodadhi m. das Meer als Butterfaß, MBh. 1, 17, 12.

°*kalasvana* Adj. = *madhuraśabda*, S I, 334, 2. — Subst. m. = *pārāpata*, S I, 100, 8 v. u. (Ko.).

kalaha 1. a) personifiziert, Mān. Gr̥hy. 2, 14.

Kalahakaṅṭaka m. N. pr. eines Mannes, Daśak. (1925) 2, 120, 18.

kalahakārin Adj. streitsüchtig, Kautukas.

kalahapriya 3. auch N. pr. eines Fürsten, Kautukas.

Kalahapriyā *f. °N. einer Frau, Lat. 6, 6 (im Prakrit).

Kalahamsa m. °Eigennamen, Śr̥ngt. 13, 8; 113^a.

Kalahamsaka m. °Eigennamen, Muk. 49, 7.

Kalahamsī °Eigennamen, S I, 350, 6.

°*kalahita* durch Zank entzweit, S I, 619, 8.

kalā °= *śobhā*, S I, 126, 6; 603, 3 (13 v. u. (Ko.); °Gestalt, S I, 161, 5; °Körper, S II, 209, 7 (1 v. u. Ko.). — Im Kāsm. Śiv. a) das 30. der 36 tattvāni, das Prinzip der Beschränkung, Praty. Hrd. 16, 5; b) = *tattva*, Praty. Hrd. 4, 4; c) in den Ausdrücken *viñāna-*

kalā etc. Bezeichnung der Organe, mit denen die Seele sich an die Welt klammert, Praty. Hrd. 22, 5. [B.]

°*kalākānta* m. Mond, Sam. VII, 18.

kalākeḷi Adj. der eine Kunst als Spiel betreibt, Gīt. 7, 11.

°*kalāgraha* m. eine Art Coitus, E 593. 597 (D).

**Kalāṅkura* m. °Eigennamen, Vās. 142, 4.

kalāci Vorderarm, Śis. 13, 41 (Vallabha's Lesart). [Z.] — Rasas. 41^b; Śr̥ngārasarv. 91^a; S I, 532, 5.

kalāda m. Goldschmied, Bhoja-Pr. 71. [Muk. 255^b.]

Kalādhara m. N. °eines Mannes, Śr̥ngt. 44, 9 v. u.

°*kalādhinātha* m. Mond, Padyac. V, 43^a (zugleich: *śr̥ngāra-kalābhijño nāyaka iti ca gamyate*).

Kalānidhi auch Titel eines Werkes, Opp. Cat. 1.

kalāpa m. °= *sainyasamudāya*, H 43, 167. — *Mond, Rasas. 4^b.

1. *kalāpaka* 1. d) zu streichen.

kalāpi m. oder f. Büschel *yava* ° Śāṅkh. Śr. 14, 40, 9; *godhūma* ° 41, 8.

kalāpin = *satūñreṇa kalās cāpnoti yas tena [himatviṣā]* H 43, 188 [pw hat *kalāpinī* *Mond].

kalāpī f. °= *kalāpa* (Gebinde), Kuṭṭ. 342.

°*kalāputtalikā* automatische Figur, S II, 37, 13 v. u. (Ko.).

**kalāma* n. Mahāv. 233 fehlerhaft für *kalama* m. Schreibrohr.

kalāmuhūrtādimaya Adj. aus Minuten, Stunden usw. bestehend, VP. 4, 1, 26.

kalālāpa °Adj. eine liebeliche Stimme habend, Padyac. IX, 46^a.

°*kalāvatarāṇa* n. eine Art Coitus, E 593. 597 (D).

Kalāvaticāmarūpa Titel eines Werkes, Opp. Cat. 1.

°*kalāvattva* n. = *kalāvijñatva*, S I, 222, 8.

kalāvanti °Adj. = *vidagḍha*, H 38, 16; 43, 180.

°*kalāsamagra* Adj. = *kalābhīḥ śilpa-vidyābhīḥ ṣoḍaśakalābhīś ca pūrṇaḥ*, Padyac. I, 24^b.

kalī 1. m. c) Terminalia bellerica, S II, 195, 4. — 1. i) Held, Ind. Antiq. 8, 242.

— °= *kāñjika* (saurer Reisschleim), S I, 512, 9.

kalikā Becher, Komm. zu Haravijaya 26, 2. 11. [Z.]

Kalikā 8. N. pr. einer Zofe, Ind. Str. 1, 386.

°*kalikāra* (f. ṛ) Streit beginnend, S II, 289, 22.

kalīṅga °= *karkāru* (Benincasa cerifera), S I, 405, 10 (Ko.).

°*Kalīṅgī* eine Frau aus Kalīṅga, S I, 34, 4.

Kalīndakanyā auch Śrīk. 14, 47; H 30, 24.

Kalīndajā f. Patron. der Yamunā, Bhām. V. 2, 118.

**Kalīndatanayā* = Yamunā, H 33, 2; 34, 10; 36, 1; 38, 46; 45, 36.

°*Kalīndaputrī* f. = Yamunā, Padyac. VIII, 20^d.

Kalīndī N. pr. °einer Hetäre, Śr̥ngt. 49, 1 v. u.

Kalirāja m. N. pr. eines Prakrit-Dichters, Hāla 21.

Kalivatsala m. N. pr. eines Fürsten, Kautukas.

Kalivīḍambana n. Titel eines Werkes, Opp. Cat. 1.

°*kaluṣatā* Trübung, S I, 155, 1; 156, 14 v. u. (Ko.).

[*kaluṣay.*] *kaluṣita* Mudrār. 60, 4 (97, 7). — getrübt °im Geiste, betrübt, beunruhigt, Kuṭṭ. 555. 574. — Mit *ud*, S I, 95, 4 *utkaluṣita* = *kṛṣṇavarṇikṛta*.

kaluṣī Adv. mit *bhū* beschmutzt —, verunreinigt werden, Śis. 1, 55.

kalevarapuṣ m. Mensch, Bhām. V. 1, 101.

kalkī mit *bhū* zu Teig werden, Rājat. 7, 1544 (*śalkī* gedr.).

kalp mit *ava*, *āvakṣptatama* am besten entsprechend, Maitr. S. 1, 8, 6 (124, 7). — Mit *pra* Kaus. vgl. ZDMG 41, 176 ff. — Mit *vi* suppose, Pūrṇabh. 248, 25. — Mit *pravi* Kaus. beabsichtigen, vornehmen, Jātakam. 23, 38. — Mit *sam* 4. *samkṣpta* bestimmt für (im Komp. vorangehend), Āpast. 1, 10, 16.

kalpa 2. r) Kleidungsstück (bei den Jaina-Mönchen), Śīlāṅka 1, 366. — °allgemein gebraucht (= *nepathya*), Yudh. 2, 110. — 3. richtig *kalya* (*kalyā*), wie sich aus der Prakrit-Form *kallā* Deśīn. 2, 2 ergibt. — MBh. 7, 1626 fehlerhaft für *talpa*.